

# Poliomyelitis (Polio)

## Immunisation Information



## බාලකප්‍රසාදගත රෝගය ප්‍රතිශක්තිකරණ තොරතුරු

Sinhalese

### බාලකප්‍රසාදගත රෝග (පෝලියෝ රෝගය)

විසර ගෙන්නාවක විසේයේ පෝලියෝ රෝගය ඔස්ට්‍රීලියාවේ නොත්වුමාද, ඔස්ට්‍රීලියාව තුළ සිටින අය මෙම රෝගයට එරෙහි ප්‍රතිශක්තිකරණය කළ යුතුය. මෙම රෝගය තවමත් එනෙර තිබෙන අතර ලුමුන් සහ වැඩිහිටියන් හට ප්‍රතිශක්තිකරණය බැව නොදුනුගාත් මෙම රෝගය තැබුවත් මෙහි ඇතිවිම් අවබ්‍යනම ඇත.

පෝලියෝ රෝගය මගින් සියලුම රෝග ලැංඡා හෝ ඉතා බරපතල අස්ථිප තත්ත්වයන් ඇතිවිය හැක. මෙය පිරිනා පද්ධතිය සහ ස්නෑයු පද්ධතිය වෙත බලාත ගෙවරයාකි. සිරුරු උෂ්ණත්වය වැඩිවිම්. වමනය සහ මාංශ පේශී සහ්යාවීම සිදුවීය හැකි අතර ස්විර මෙය අධිබාගාත වන ආකාරයට ස්නෑයු වෙත බලපෑ හැක.

මෙම රෝගය සේතුවෙන් මරුවා ගෙනාදෙන ආකාරයට ආශ්ච්වාස ප්‍රාශ්ච්වාස කිරීමට සහ ගිල්ලම උපයායි කර ගන්නා ඒයින් අනුශාසන හැක.

පෝලියෝ රෝගය වැළඳුන අයගෙන් සියයට දෙකක් සිට පහක් අතර ප්‍රමාණයක වියෙන අතර පිටත්වන අයගෙන් අඩික් අංශගාග රෝගයෙන් (permanent paralysis) පෙළේ.

ආකෘති ප්‍රදේශයෙන් අසුවී සමඟ තිරෝගි ප්‍රදේශයෙන් විසින් ගන්නා ආහාර, ජ්‍යෙෂ්ඨ සහ ස්ථරාක්වීම මගින් මෙම රෝගය වැළදූය හැක.

### අත්‍යින් ප්‍රදේශයෙන් එන්නත (Inactivated Polio Vaccine - IPV)

IPV බැවා දෙන්නේ විදින එන්නතක් වශයෙනි. IPV එන්නතයේ අත්‍යින් ප්‍රදේශයෙන් විසින් ගන්නා ආහාර, ජ්‍යෙෂ්ඨ සහ ස්ථරාක්වීම මගින් මෙම රෝගය වැළදූය හැක.

කමින් බැවා දෙන දෙ පෝලියෝ මාත්‍රාව මුද පෝලියෝ එන්නතක (oral Polio Vaccine - OPV) වශයෙන් මුදයෙන් බැවා දුන්නේ නම්, IPV වලට මෙය විකල්පයක්වේ.

### වැඩිහිටියන්

තම විසින් මෙයට පෙර අවම වශයෙන් පෝලියෝ එන්නත් මාත්‍රා තුනක් බැවා ඇති බව සහාය කරයා යුතුය. එස් නොමැති නම්, ප්‍රතිශක්තිකරණය සේවා සපයන්නතු හමුව මෙම ප්‍රතිශක්තිකරණ එන්නත බැව ගැනීමට කටයුතු කළ යුතුය.

වැඩිහිටියන් සඳහා බලය වැඩිහිටියේ මාත්‍රා (Booster dose) තිරෝග කරන්නේ ඔවුන් අවබ්‍යනම සහිත තත්ත්වයක සිටින්නේ නම් පමණි.

අවබ්‍යනම සහිත අය වන්නේ:

- පෝලියෝ රෝග ප්‍රවීන හෝ ප්‍රාග්ධන ප්‍රතිශක්තිකරණය සේවා රෝගය ඇති අය.

• බාලකප්‍රසාදගත රෝගය ඇති ප්‍රදේශයෙන් හා සම්බන්ධවන යොමුය රැකවරණ සේවකයන්.

මෙම ප්‍රදේශයෙන් විසින් OPV බලය වැඩිහිටියේ මාත්‍රාවක් (booster dose of OPV) යැමු විසර දුන්කාවම වරක බැව ගත යුතුය.

**අත්‍යින් කරන දෙ පෝලියෝ එන්නත ඇතිවන ප්‍රතිචාර**

**අත්‍යින් කරන දෙ පෝලියෝ එන්නත මගින් මුදාව ඇතිවන අතුරු ආභ්‍යාධ:**

- මාංශ පේශී වෙදුනා
- සුං උෂ්ණත්ව වැඩිවිම්
- එන්නත මාත්‍රාවන් ප්‍රදේශයෙන් වෙදුනාව, රතුවීම සහ ඉදිමීම
- එන්නත බැව දුන් ප්‍රදේශයෙන් තාවකාලිකව ඇතිවන ගැවයක්

**ඉතාම විරුද්ධ අතුරු ආභ්‍යාධ:**

- තදුබල අසාම්ප්‍රාන් ප්‍රතිචාර

එංඩු ප්‍රතිචාර ඇතිවාගෙන් දින 1 සිට 2 දක්වා පවතී.

අතුරු ආභ්‍යාධ අවම කර ගත හැකි ආකාර:

- අමතර දියර වර්ග පානය කිරීම
- අමතර ඇංග්‍රීස් ඇංඩ්‍රොන් වැළකීම
- ඉඩුම සහිත එන්නත් කළ ප්‍රදේශයට සිසිල් රේඛිකිස් තැබුම්
- අපහසුතාව වර හැරීමට පැරිකිටෙල්ල ගැනීම (දරුවාගේ බරව නිරෝද්‍යිත මාත්‍රාව බෙදීම වැළැගත්තේ)

ප්‍රතිචාර තදුබලම හෝ දිනින් දින ප්‍රවත්ති හෝ ඔබ ඒ සම්බන්ධ කනස්සලෙන් සිටී නම්, ඔබගේ වෙළුවරය මුළුවන්න නැතිවන් යෝජන වෙත යොමු වෙත යොමු යුතුය.

### ප්‍රවත්ත ප්‍රතිශක්තිකරණ ලැයිස්තුව

ඔබ හෝ ඔබගේ දැරුවා ප්‍රතිශක්තිකරණය කිරීමට සෝර, පහන සඳහන් දේ ඔබ අදාළ වන්නේද යන්න වෙළුවරය හෝ ශේෂ/හේඳිය වෙත දැනුම දෙන්න:

- ප්‍රතිශක්තිකරණ බැවාදෙන දිනයේදී අස්ථිප ගේඛ (ශේෂ/හේඳිය සේ. 38.5° වැඩිවිම්)
- කිසියම් එන්නතක් බැව දීමෙන් පසු බරපතල ප්‍රතිචාර ඇතිවිම්
- එන්නතෙහි අඩ්ජු යම් කොටසකට (ලදා, නියෝමයිසින්) බරපතල ලෙස අසාම්ප්‍රාන් වීම